

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5349635 (4) Date 24.01.20																																																																																																																																																																																								
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln			(6) Freight <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>paid</td> <td>unpaid</td> </tr> </table>		paid	unpaid	(7) Delivery (really) <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>Railroad car</td> <td>Carrier</td> </tr> <tr> <td>Freight goods</td> <td>foreign vehicle</td> </tr> <tr> <td>Express goods</td> <td>own vehicle</td> </tr> <tr> <td>Express</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Post</td> <td></td> </tr> </table>		Railroad car	Carrier	Freight goods	foreign vehicle	Express goods	own vehicle	Express		Post		Invoice (8) No. (9) Date																																																																																																																																																																											
paid	unpaid																																																																																																																																																																																													
Railroad car	Carrier																																																																																																																																																																																													
Freight goods	foreign vehicle																																																																																																																																																																																													
Express goods	own vehicle																																																																																																																																																																																													
Express																																																																																																																																																																																														
Post																																																																																																																																																																																														
(10) Your Ref 413		(11) Your Order No./Date 550003915502 21.01.20		(15) Additional Details		(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial		(14) Our Ref No.																																																																																																																																																																																				
(19) Shipment Method Collection EX W		paid(20)unpaid X		(21) Packing look below		(22) Marks		(23) Total Weight kg gross: 9188 net: 8328		(24)																																																																																																																																																																																				
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN										(26) Place of unload 17551																																																																																																																																																																																				
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th rowspan="2">(27) (Pos.)</th> <th rowspan="2">(28) Part-No.</th> <th rowspan="2">(29) Description (21) Packing</th> <th rowspan="2">(30) Quantity</th> <th rowspan="2">(31) U/M.</th> <th colspan="3">(40) Customer Remarks</th> </tr> <tr> <th>Quantity</th> <th>+/-</th> <th>Remarks</th> </tr> <tr> <td>1</td> <td>251.1.1085.90 20.5.00612.00</td> <td>Zahnrad RW Gang DCT 300 (Index a)</td> <td>8774</td> <td>pc</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Container</td> <td>1/TBA 520858 TBA 520858 neu</td> <td>1016</td> <td>pc</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td>198161</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td>1/TBA 520858 TBA 520858 neu</td> <td>979</td> <td>pc</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td>198161</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td>1/TBA 520858 TBA 520858 neu</td> <td>978</td> <td>pc</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td>198161</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td>1/TBA 520858 TBA 520858 neu</td> <td>955</td> <td>pc</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td>198161</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td>1/TBA 520858 TBA 520858 neu</td> <td>944</td> <td>pc</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td>198161</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td>1/TBA 520858 TBA 520858 neu</td> <td>943</td> <td>pc</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td>198161</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td>1/TBA 520858 TBA 520858 neu</td> <td>930</td> <td>pc</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td>198161</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td>1/TBA 520858 TBA 520858 neu</td> <td>822</td> <td>pc</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td>198161</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td>1/TBA 520858 TBA 520858 neu</td> <td>799</td> <td>pc</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td>198161</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td>1/TBA 520858 TBA 520858 neu</td> <td>408</td> <td>pc</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td>198161</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>												(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M.	(40) Customer Remarks			Quantity	+/-	Remarks	1	251.1.1085.90 20.5.00612.00	Zahnrad RW Gang DCT 300 (Index a)	8774	pc					Container	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	1016	pc					Batch number	198161							Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	979	pc					Batch number	198161							Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	978	pc					Batch number	198161							Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	955	pc					Batch number	198161							Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	944	pc					Batch number	198161							Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	943	pc					Batch number	198161							Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	930	pc					Batch number	198161							Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	822	pc					Batch number	198161							Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	799	pc					Batch number	198161							Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	408	pc					Batch number	198161					
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M.	(40) Customer Remarks																																																																																																																																																																																									
					Quantity	+/-	Remarks																																																																																																																																																																																							
1	251.1.1085.90 20.5.00612.00	Zahnrad RW Gang DCT 300 (Index a)	8774	pc																																																																																																																																																																																										
	Container	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	1016	pc																																																																																																																																																																																										
	Batch number	198161																																																																																																																																																																																												
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	979	pc																																																																																																																																																																																										
	Batch number	198161																																																																																																																																																																																												
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	978	pc																																																																																																																																																																																										
	Batch number	198161																																																																																																																																																																																												
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	955	pc																																																																																																																																																																																										
	Batch number	198161																																																																																																																																																																																												
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	944	pc																																																																																																																																																																																										
	Batch number	198161																																																																																																																																																																																												
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	943	pc																																																																																																																																																																																										
	Batch number	198161																																																																																																																																																																																												
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	930	pc																																																																																																																																																																																										
	Batch number	198161																																																																																																																																																																																												
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	822	pc																																																																																																																																																																																										
	Batch number	198161																																																																																																																																																																																												
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	799	pc																																																																																																																																																																																										
	Batch number	198161																																																																																																																																																																																												
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	408	pc																																																																																																																																																																																										
	Batch number	198161																																																																																																																																																																																												
NUOVA COLATA E KUEHNHAGEN S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 8774 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 10 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 27/01/2020 Firma:																																																																																																																																																																																														
(42) Goods Inwards Remarks			(43) Quantity Check			(44) Quality Check			(45) Receiver			(46) Invoice Check																																																																																																																																																																																		
Date																																																																																																																																																																																														
Name/No.																																																																																																																																																																																														

Supplier plant.: 000

Recipient plant Cust.: 6297977139

SHIPPING ADR: 17551

-NO: 91014398

-NUMBER: 00030067

STOCK.LOC

Cotarko GmbH

Magna PT S.p.A

PT. OF CONSUMPT.:

Emdener Str.

Plant Modugno

Ship. type:

50735 Köln

Via die Ciclamini 4

CARRIER..... Collection EXW

70026 Modugno (Bari)

-NUMBER:

ITALIEN

Shipment Wt.Gros: 0023824

PS NO	CUSTOMER PART NO	QUANTITY	QU	V/G	DELIVERY DESCRIPTION	PUR.ORD.NO.
-DATE	SUPPLIER PART NR				ADDITIONAL DAT SUPPL.	
-POS	CONTAINER	-QTY	-CUSTOMER NO.		QUANTITY	MKV-NUMBER
5349633	2511108280	1440	ST	S/	Speed Gear 1st (Index b)	550003915602
24.01.20	25.5.00611.01				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	3 - TBA - 501742	X	480	Magnumbox	
5349634	2511108590	11573	ST	S/	Zahnrad RW Gang	550003915502
24.01.20	20.5.00612.00				DCT 300 (Index a)	
001	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	963	TBA 520858	
	VP:	2 - TBA 520858 neu	X	949	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	948	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	947	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	918	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	900	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	892	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	874	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	845	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	836	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	825	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	727	TBA 520858	
5349635	2511108590	8774	ST	S/	Zahnrad RW Gang	550003915502
24.01.20	20.5.00612.00				DCT 300 (Index a)	
001	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	1016	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	979	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	978	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	955	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	944	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	943	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	930	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	822	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	799	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	408	TBA 520858	

***** E N D *****

GR:

CHECK QUANTITY:

CHECK QUALITY:



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-000642 vom 24.01.2020



20-000642

Ludwigsburg, 24.01.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 28.01.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Datum / Date 24.01.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 5349635, 5349634 5349633	11 Anzahl der LM Nombre des colis 26	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebetelle	14 Gewicht, kg Poids, kg 23.824	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total		26,00 COLLI		23.824,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängen Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 20-000642 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno (BA) 27 GEN 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERCIALBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604